

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

YASAMA DÖNEMİ

27

YASAMA YILI

3

SIRA SAYISI: 175

Tekirdağ Milletvekili Mustafa Şentop'un Futbol Maçlarında ve Diğer Spor Müsabakalarında Bütüncül Bir Emniyet, Güvenlik ve Hizmet Yaklaşımı Üzerine Avrupa Konseyi Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Teklifi (2/2562) ve Dışişleri Komisyonu Raporu

Not: Bu Sıra Sayısına; elektronik ortamda
“http://www.tbmm.gov.tr/develop/owa/sirasayi_sd.sorgu_baslangic”
internet adresindeki sorgu sayfası üzerinden erişilebilmektedir.

Kanunlar ve Kararlar Başkanlığı

İÇİNDEKİLER

Sayfa

- **2/2562 Esas Numaralı Teklifin**
 - TBMM Başkanlığına Sunuş Yazısı4
 - Genel Gerekçesi4
- **Cumhurbaşkanlığı Tezkeresi**.....5
- **Dışişleri Komisyonu Raporu**.....6
- **Teklif Metni**..... 11
- **Dışişleri Komisyonunun Kabul Ettiği Metin**..... 11
- **Sözleşme Metni**.....12
- **Beyan**23

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Gelen Kâğıtlar Listesi'nde yayımlanan 602824 evrak numaralı "Futbol Maçlarında ve Diğer Spor Müsabakalarında Bütüncül Bir Emniyet, Güvenlik ve Hizmet Yaklaşımı Üzerine Avrupa Konseyi Sözleşmesi"nin beyanla birlikte onaylanmasının uygun bulunduğuna dair kanun teklifi ve gerekçesi ekte sunulmuştur.

Gereğini saygılarımla arz ederim.

Mustafa Şentop

Tekirdağ

HAVALE EDİLDİĞİ KOMİSYONLAR (2/2562)	
ESAS	Dışişleri Komisyonu
TALİ	İçişleri Komisyonu Milli Eğitim, Kültür, Gençlik ve Spor Komisyonu

GENEL GEREKÇE

Sporun temel amacı, insanın beden ve ruh sağlığını geliştirmek ve toplumda barış, kardeşlik ve dayanışma duygusunu yaygın hale getirmek olup bu amaç, sportif faaliyet ve organizasyonların spor ruhu ve ahlakına uygun bir biçimde gerçekleştirilmesine yönelik yaygın bir sosyal beklentiyi de gündeme getirmektedir.

Spor alanında holiganizm, hakem, sporcu ve diğer ilgililere karşı eylemli ve sözlü saldırılar gibi fiiller uluslararası alanda da sporun temel sorunları arasında kabul edilmektedir.

Bu itibarla, Türkiye Cumhuriyeti tarafından 23/7/1990 tarihli ve 90/676 sayılı Bakanlar Kurulu Kararıyla onaylanan "Sportif Karşılaşmalarda ve Özellikle Futbol Maçlarında Seyircilerin Şiddet Gösterilerine ve Taşkınlıklarına Dair Avrupa Sözleşmesi"nin (ETS 120) içeriği temel alınarak Avrupa Konseyi bünyesinde hazırlanan "Futbol Maçlarında ve Diğer Spor Müsabakalarında Bütüncül Bir Emniyet, Güvenlik ve Hizmet Yaklaşımı Üzerine Avrupa Konseyi Sözleşmesi" (CETS 218), 03/7/2016 tarihinde imzaya açılmış olup bahse konu Sözleşme ülkemiz adına 29/11/2016 tarihinde Budapeşte'de imzalanmıştır.

Futbol ve diğer spor müsabakalarıyla bağlantılı emniyet ve güvenlik risklerinin azaltılmasını amaçlayan ve iyi uygulamalara esas teşkil eden temel ilkeler ve kolaylaştırıcı önlemlere dair hükümleri içeren söz konusu Sözleşme ile futbol maçlarında ve diğer spor müsabakalarında emniyetli ve rahat bir ortam sağlanması hedeflenmektedir.

T.C.

Cumhurbaşkanlığı

Sayı: 68244839-599-2557

17 Ocak 2020

Konu: Sözleşme (CETS 218)

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Türkiye Cumhuriyeti adına 29 Kasım 2016 tarihinde Budapeşte’de imzalanan “Futbol Maçlarında ve Diğer Spor Müsabakalarında Bütüncül Bir Emniyet, Güvenlik ve Hizmet Yaklaşımı Üzerine Avrupa Konseyi Sözleşmesi”ni Anayasanın 90 ıncı maddesi gereğince beyanla birlikte onaylanması uygun bulunmak üzere ilişikte bilgilerinize sunarım.

Recep Tayyip ERDOĞAN

Cumhurbaşkanı

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

13/2/2020

Esas No: 2/2562

Karar No: 125

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

1. Giriş

Cumhurbaşkanlığınca 17/1/2020 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan “Futbol Maçlarında ve Diğer Spor Müsabakalarında Bütüncül Bir Emniyet, Güvenlik ve Hizmet Yaklaşımı Üzerine Avrupa Konseyi Sözleşmesi”, 20/1/2020 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanı Tekirdağ Milletvekili Mustafa Şentop imzasıyla “Futbol Maçlarında ve Diğer Spor Müsabakalarında Bütüncül Bir Emniyet, Güvenlik ve Hizmet Yaklaşımı Üzerine Avrupa Konseyi Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Teklifi” olarak Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulmuştur. 22/1/2020 tarihinde esas komisyon olarak Komisyonumuza, tali komisyon olarak İçişleri ile Milli Eğitim, Kültür, Gençlik ve Spor komisyonlarına havale edilen 2/2562 esas numaralı Kanun Teklifi, Komisyonumuzun 27’nci Yasama Dönemi 5/2/2020 tarihli 19’uncu toplantısında İçişleri Bakanlığı yetkililerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

2. Teklifin İçeriği

Komisyonumuza havale edilen metinler incelendiğinde Teklif ile; Türkiye Cumhuriyeti tarafından 23/7/1990 tarihli ve 90/676 sayılı Bakanlar Kurulu Kararıyla onaylanan “Sportif Karşılaşmalarda ve Özellikle Futbol Maçlarında Seyircilerin Şiddet Gösterilerine ve Taşkınlıklarına Dair Avrupa Sözleşmesi”nin (ETS 120) içeriği temel alınarak Avrupa Konseyi bünyesinde hazırlanan ve iyi uygulamalara esas teşkil eden temel ilkeler ile kolaylaştırıcı önlemlere dair hükümler vasıtasıyla futbol maçlarında ve diğer spor müsabakalarında emniyetli ve rahat bir ortam sağlanmasını hedefleyen Sözleşme’nin beyanla birlikte onaylanmasının uygun bulunmasının amaçlandığı görülmektedir.

3. Komisyon Görüşmeleri

Komisyonumuzda Teklifin tümü üzerinde yapılan görüşmelerde;

Dışışleri Bakan Yardımcısı Yavuz Selim Kıran tarafından;

1949 yılında kurulan Avrupa Konseyinin kurucu üyesi olan ülkemizin Konseyin insan haklarını öncelikle hazırladığı 225 sözleşmenin 121’ine taraf olduğu, böylece birçok Avrupa Birliği üyesinden önde gelerek 47 Avrupa Konseyi üyesi arasında 15’inci sırada yer aldığı,

Bu tablonun Avrupa Konseyi Parlamenterler Meclisinin haksız eleştirilerine rağmen, Türkiye’nin Avrupa Konseyinin ilke ve değerlerine olan bağlılığının da bir göstergesini teşkil ettiği, bugün görüşülen Anlaşma’nın da Türkiye’nin Avrupa değerlerine, Avrupa Konseyinin ilkelerine olan bağlılığının bir tezahürü olduğu,

29 Mayıs 1985'te Juventus ve Liverpool arasında oynanan maçta taraftarlar arasında yaşanan kavgada 39 kişinin hayatını kaybettiği, bu tür üzücü olayların tekrarlanmasını önlemek amacıyla 19 Ağustos 1985 tarihinde Avrupa Konseyi'nin, 120 numaralı Sözleşme'yi imzaladığı, anılan Sözleşme'nin imza tarihinin üzerinden otuz yılı aşkın bir süre geçtiği dolayısıyla bugün ortaya çıkan yeni tehdit ve sorunların bu Anlaşma'nın güncellenmesi zarureti doğurduğu,

Zira o dönem 39 kişinin hayatını kaybetmesine sebep olan faktörün holiganlık olduğu bugün ise holiganlığın yanı sıra, ırkçılık ve ayrımcılık başta olmak üzere, uluslararası alanda sportif faaliyetleri gölgeleyen pek çok tehdit, sınıma ve sorunun mevcut olduğu,

Bu konularda kapsamlı bir çözüm ortaya konulması amacıyla 29 Kasım 2016 tarihinde, 14. Avrupa Konseyi Spordan Sorumlu Bakanlar Konferansı'nda bugün ele alınan Sözleşme'nin kabul edildiği ve Türkiye tarafından da imzalandığı,

Bu Anlaşmayla beraber futbol ve diğer spor müsabakalarında her türlü şiddet ve uygunsuz davranış azaltmaya yönelik iyi uygulamalara esas teşkil eden ilkelerin ve önlemlerin belirlendiği,

Esasen yürürlükte olan sporda şiddetin önlenmesine ilişkin 7182 sayılı Kanun ve 6222 sayılı Sporda Şiddet ve Düzensizliğin Önlenmesine Dair Kanun ile kapsamlı bir çalışmanın hâlihazırda Türkiye tarafından yürürlüğe koyulduğu, bu düzenlemeler kapsamında bilet satışlarının yetkili kişiler tarafından uygun görülen yerlerde yapıldığı, müsabakalara giriş için elektronik kayıt oluşturulduğu, yine stadyumlarda alkol ve tütün kullanılmasına izin verilmediği, bu sayede geçtiğimiz iki sezonla kıyaslandığında ülkemizdeki olaylı maç sayısının yüzde 37 azaldığı, bu sezonun ilk on dokuz haftasında ise yine geçen yıla oranla olaylı maç sayısında yüzde 31 azalma görüldüğü,

Neticede Türkiye'nin ortaya koyduğu başarı grafiğinin UEFA'nın da dikkatini çektiği ve UEFA yetkililerinin, geçtiğimiz yıl İstanbul'da gerçekleştirdiği toplantıda ülkemizde şiddetin nasıl azaldığına dair özel bir çalışma yaptıkları, bu noktada Türkiye'nin UEFA içinde iyi bir rol model olduğu,

Bu Sözleşme'nin bizim için bir diğer önemli noktasının ise Sözleşme kapsamında oluşturulan daimi komite yönetim kurulunun üyesi olarak bulunmamız olduğu,

Geçtiğimiz yıl, Avrupa Konseyi Daimî Temsilciliğimizin de desteğiyle Emniyet Genel Müdürlüğü mensubu Volkan Sazak'ın, 32 ülkenin 27'sinin oyunu alarak Daimi Komite yönetim kuruluna seçildiği, ülkemizin şu an sadece 6 ülkenin yer aldığı ve güvenlik anlamında sporla ilgili tüm hususları düzenleyen Daimi Komitenin yönetim kurulu üyesi olduğu, aktif katılım sağladığımız bu Komite'nin, Lahey'de Uluslararası Polis Koordinasyon Merkezi'ni oluşturacağı, Merkez'in Millî Takımımızın da katılacağı EURO 2020 Avrupa Şampiyonasının güvenlik tedbirlerini alacağı, yönetim kurulu üyeliğimiz aracılığıyla ülkemizin Daimî Komitenin gündemini de belirleme imkânına sahip olduğu,

İzlanda'da Millî Takımımıza yönelik gerçekleştirilen çirkin tavır sonrasında yönetim kurulu üyemizin konuyu orada da gündeme taşıdığı, aynı şekilde, yönetim kurulunda gözlemci olarak yer alan Europol üyesinin yüce dinimizi, barış dini olan İslam'ı terörizmle gündeme getirmeye çalışmasının da yine oradaki üyeliğimiz sayesinde yaptığımız girişimlerle engellenmiş olduğu, tüm bu faaliyetlerimiz sonrasında UEFA'daki ağırlığımızın da doğal olarak arttığı,

2021 yılında UEFA'nın organizasyonlarına katılacak olan ülkelerin polislerinin, federasyon temsilcileri ve takım yöneticilerinden oluşan 600 kişilik heyetin katılımıyla UEFA güvenlik açılış toplantısının İstanbul'da gerçekleştirileceği,

Bu Sözleşme'nin iç onay süreci 2 Nisan 2020 tarihine kadar tamamlanamazsa buradaki Daimi Komite yönetim kurulu üyeliğimizin sona ereceği,

İçişleri Bakanlığı Emniyet Genel Müdür Yardımcısı Erhan Gülveren tarafından;

3 Temmuz 2016 günü Avrupa Konseyinin Fransa'nın Saint-Denis şehrinde imzaya açılan ve Budapeşte'de 29 Ekim 2016 tarihinde yapılan Sözleşme'nin ülkemiz tarafından da imzalandığı, 1 Şubat 2020 tarihi itibarıyla 33 ülke tarafından imzalanan Sözleşme'nin 13 ülke meclisi tarafından da onaylanarak iç hukukun bir parçası hâline getirildiği,

Sözleşme'nin, 3 üye ülkenin onayı akabinde 1 Kasım 2017 tarihinde yürürlüğe girdiği,

Sözleşme'yle spor müsabakalarında alınacak tedbirler, emniyet tedbirleri, güvenlik tedbirleri ve hizmet tedbirlerinin 3 ayrı bölüm olarak belirlendiği ve bu tedbirlerin alınmasında çok kuruluşlu bütüncül yaklaşım esas alındığı,

Bu yaklaşımlarla Sözleşme'de, spor müsabakalarında piroteknik madde kullanımı, şiddet içeren davranışlar ve ırkçı davranışlar başta olmak üzere, sporda şiddetin önlenmesine yönelik tedbirlerin planlaması, müsabaka öncesinde risk analizleri yapılarak olası tehlikelerin önüne geçilmesi, tarafların toplu olarak buldukları alanlarda ve güzergâhlarda tedbirlerin en üst seviyede planlanması, beklenmedik ve acil durumlara yönelik planların hazırlanması ve tatbikatların yapılması, taraftar temsilcileri ve yerel topluluklarla diyalogu artırmaya yönelik iletişim politikası hazırlanması, sosyal, eğitsel ve suç önlemeye yönelik projeler hazırlanması, sporda şiddetin önlenmesine yönelik emniyet stratejilerinin geliştirilmesi, Emniyet teşkilatının müsabakaların emniyetli ve güvenli bir şekilde oynanabilmesine yönelik ilgili tüm paydaşlarla ortak çalışma yapması, şiddetin önlenmesine yönelik seyirden men cezası dâhil etkili tedbirler alınması, fanatiklerle ilgili uluslararası iş birliğinin en üst seviyeye çıkarılması, Emniyet Genel Müdürlüğü bünyesinde ulusal futbol bilgilendirme noktası kurulması ve bu birimin sporda şiddetle ilgili olarak polis operasyonları, taraftar dinamikleri ve emniyet güvenlik riskleri konusunda ulusal uzmanlık kaynağı hâline getirilmesi hususlarının düzenlendiği,

Sözleşme ile, Spor Etkinlikleri Emniyet ve Güvenlik Komitesi'nin kurulduğu ve 10 devletin Sözleşme'yi onaylaması akabinde aktif hâle getirildiği, Komite'nin, ilk toplantısını Nisan 2020'de Morocco'da yaparak Komite Yönetim Kurulunu belirleyecek seçimi yapacağı, bu seçime Sözleşme'yi onaylayan ülkelerin temsilcilerinin aday olarak katılabileceği ve seçimde yeterli oy alabilmeleri hâlinde yönetime girecekleri,

18 Ocak 1990 tarihinde Meclisimiz tarafından kabul edilen eski Sözleşme çerçevesinde kurulan mevcut yönetim kurulunun görevinin ise Nisan 2020 tarihinde sona ereceği,

Söz konusu Komite'nin 6 kişiden oluşan yönetim kurulunda, Nisan 2019'da yapılan, 32 ülkenin 27'sinin oy kullandığı seçimde, bir emniyet müdürümüzün aktif olarak görev yaptığı, bu emniyet personelimizin aktif olarak görev yapması sayesinde İzlanda'da A Milli Takımımıza ve Belçika'da Galatasaray futbol takımımıza karşı yapılan kötü muamelelere anında reaksiyon gösterilerek cevapların verildiği,

Bu Sözleşme kapsamında, Avrupa Komisyonuna üye 47 ülkenin polis teşkilatında da benzer şekilde kurulan Türkiye Ulusal Futbol Bilgi Merkezi'nin Emniyet Genel Müdürlüğü Güvenlik Daire Başkanlığı içerisinde, 2016 yılında yönetmelik gereğince onaylanarak yürürlüğe girdiği,

Yeni Sözleşme ile bu birimin kuruluşunun ve diğer ülke polisleriyle iş birliğinin en üst seviyeye çıkarılacağı,

Yine tüm branşlarda uluslararası müsabakalarda ülke polisleriyle iş birliği ve koordinasyonun en üst seviyeye çıkarılmış olacağı, bu kapsamda, 2018'den bugüne kadar birçok ulusla personel alışverişi ve görevlendirilmenin yapıldığı,

Aynı şekilde, ülkemizde oynanan tüm uluslararası müsabakalarda da diğer uluslardaki görevlilerin ülkemizde görev yapmasında kolaylık sağlandığı, önümüzdeki EURO 2020'de -UEFA'da müsabık olacak takımımıza- Avrupa Futbol Şampiyonası'yla ilgili Hollanda Lahey'de kurulacak Uluslararası Polis İşbirliği ve Koordinasyon Merkezi'nde ülkemizi temsilen 2 emniyet müdürünün görevlendirileceği,

Yine, A Milli Takımımızın, Almanya ve grup müsabakalarında oynayacağı İtalya ve Azerbaycan Ulusal Futbol Bilgi Merkezi'yle koordineli olarak güvenlik tedbirlerine yönelik toplantılara başlandığı,

A Milli Futbol Takımımızın oynayacağı grup müsabakalarına ilişkin UEFA ve rakip ev sahibi ülke polis teşkilatlarıyla iş birliği ve risk analizlerinin yapıldığı,

Komisyon üyeleri tarafından Teklif lehinde ve aleyhinde;

Ülkemizin Avrupa Konseyi sözleşmelerinin önemli bir kısmının tarafı olduğu ancak insan hakları, hukukun üstünlüğü, demokrasinin temel ilkeleri üzerine kurumsallaşmış Avrupa Konseyi ilkelerinin yerine getirilmesi konusunda Türkiye'de bazı sıkıntılar olduğunun altının çizilmesi gerektiği,

Anlaşma'nın içeriğiyle ilgili herhangi bir itirazlarının bulunmadığı, ifade edilmiştir.

4. Teklif Metnine İlişkin Değişiklikler

Teklifin tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Teklif ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oy birliği ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Teklifin 1'inci, 2'nci ve 3'üncü maddeleri ile tümü aynen ve oy birliği ile kabul edilmiştir.

Komisyon üyelerinden İzmir Milletvekili Ceyda Bölünmez Çankırı, Bursa Milletvekili Atilla Ödünç, Gaziantep Milletvekili Ali Şahin, Karabük Milletvekili Niyazi Güneş Teklif ile ilgili özel sözcü seçilmişlerdir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili	Kâtip
<i>Volkan Bozkır</i>	<i>Ahmet Yıldız</i>	<i>Ceyda Bölünmez Çankırı</i>
İstanbul	Denizli	İzmir
		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Tulay Hatunoğulları Oruç</i>	<i>Asuman Erdoğan</i>	<i>Ahmet Haluk Koç</i>
Adana	Ankara	Ankara

Üye
Mustafa Canbey
Balıkesir

Üye
Utku Çakırözer
Eskişehir

Üye
Ahmet Ünal Çeviköz
İstanbul
Üye
Ümit Özdağ
İstanbul

Üye
Atilla Ödünç
Bursa
(Bu raporun özel sözcüsü)

Üye
Ali Şahin
Gaziantep
(Bu raporun özel sözcüsü)

Üye
Ahmet Berat Çonkar
İstanbul
Üye
Zafer Sırakaya
İstanbul
Üye
Niyazi Güneş
Karabük
(Bu raporun özel sözcüsü)

Üye
Kamil Aydın
Erzurum

Üye
Aziz Babuşcu
İstanbul

Üye
Yunus Emre
İstanbul
Üye
Serpil Kemalbay Pekgözegü
İzmir

TEKİRDAĞ MİLLETVEKİLİ MUSTAFA ŞENTOP'UN
TEKLİFİ

FUTBOL MAÇLARINDA VE DİĞER SPOR MÜSABAKALARINDA BÜTÜNCÜL BİR EMNİYET, GÜVENLİK VE HİZMET YAKLAŞIMI ÜZERİNE AVRUPA KONSEYİ SÖZLEŞMESİNİN ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TEKLİFİ

MADDE 1- (1) Türkiye Cumhuriyeti adına 29 Kasım 2016 tarihinde Budapeşte’de imzalanan “Futbol Maçlarında ve Diğer Spor Müsabakalarında Bütüncül Bir Emniyet, Güvenlik ve Hizmet Yaklaşımı Üzerine Avrupa Konseyi Sözleşmesi”nin beyanla birlikte onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Cumhurbaşkanı yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ
METİN

FUTBOL MAÇLARINDA VE DİĞER SPOR MÜSABAKALARINDA BÜTÜNCÜL BİR EMNİYET, GÜVENLİK VE HİZMET YAKLAŞIMI ÜZERİNE AVRUPA KONSEYİ SÖZLEŞMESİNİN ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TEKLİFİ

MADDE 1- Teklifin 1’inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Teklifin 2’nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Teklifin 3’üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.



Avrupa Konseyi Anlaşmalar Serisi - No. 218

Futbol Maçlarında ve Diğer Spor Müsabakalarında Bütüncül Bir Emniyet, Güvenlik ve Hizmet Yaklaşımı Üzerine Avrupa Konseyi Sözleşmesi

Saint-Denis 3.07.2016

Önsöz

Bu Sözleşmeyi imzalayan Avrupa Konseyi üyesi Devletler ve Avrupa Kültür Sözleşmesine (ETS No. 18) Taraf Devletler;

Avrupa Konseyi'nin amacının, üyeleri arasında daha çok birlik sağlamak olduğunu göz önünde tutarak;

Bireylerin kişi dokunulmazlığı hakları, ve şiddet, kamu düzeninin bozulması veya diğer suç faaliyetlerinden endişe duymaksızın futbol maçlarına ve diğer spor müsabakalarına katılma yönündeki meşru beklentileri ile ilgili olarak;

Futbol maçlarının ve diğer spor müsabakalarının tüm vatandaşlar için eğlenceli ve rahat hale getirilmesi konusunda ilgili olarak ve rahat bir ortam yaratılmasının bu tür etkinliklerde güvenlik ve emniyet konusunda önemli ve olumlu bir etki yaratacağını kabul ederek;

Futbol maçlarında ve diğer spor müsabakalarında güvenli bir ortam sağlanırken tüm paydaşların katılımının teşvik edilmesi ihtiyacıyla ilgili olarak;

Futbol ve diğer spor stadyumlarında ve çevresinde, stadyumlara geliş gidiş yollarında ve binlerce seyirci tarafından sık sık gidilen yerlerde hukukun üstünlüğünün korunması gerektiği hususuyla ilgili olarak;

Sporun, ve futbol maçları ile diğer spor müsabakalarının organizasyonuna ve yönetimine dahil olan tüm kuruluşların ve paydaşların, Avrupa Konseyi'nin sosyal uyum, hoşgörü, saygı ve ayrımcılık yapmama gibi temel değerlerini savunması gerektiğini kabul ederek;

İçinde buldukları anayasal, adli, kültürel ve tarihsel şartlar, ve futbol maçları ve diğer spor müsabakaları ile bağlantılı emniyet ve güvenlik sorunlarının niteliği ve şiddeti açısından üye Devletler arasındaki farklılıkları kabul ederek;

Verilerin korunması, suçluların rehabilitasyonu ve insan hakları gibi konuları düzenleyen bütün ulusal ve uluslararası mevzuatın dikkate alınması gerektiğini kabul ederek;

Seyirciler de dahil çok sayıda kamu ve özel kuruluş ile diğer paydaşların ortak amacının futbol maçlarını ve diğer spor müsabakalarını bireyler için güvenli, emniyetli ve rahat hale getirmek

olduğunun bilincinde olarak ve bunların ortak eylemlerinin zorunlu olarak birbirine bağlı ve örtüşen bir dizi önlem oluşturacağını kabul ederek;

Bu tedbirlerin örtüşen doğası nedeniyle ilgili kuruluşların, futbol maçları ve diğer spor müsabakaları ile bağlantılı olarak çok kuruluşlu, bütüncül ve dengeli bir yaklaşım geliştirmek ve uygulamak amacıyla uluslararası, ulusal ve yerel düzeyde etkili ortaklıklar kurması gerektiğini kabul ederek;

Stadyum dışındaki olayların stadyum içindeki olaylar veya stadyum içindeki olayların stadyum dışındaki olaylar üzerinde doğrudan etkisi olabileceğini kabul ederek,

Önemli paydaşlar ile, özellikle de taraftarlar ve yerel topluluklar ile istişare edilmesinin, güvenlik ve emniyet risklerinin azaltılması, stadyum içinde ve dışında rahat bir ortam yaratılması konusunda ilgili kurumlara yardımcı olabileceğini kabul ederek;

Futbol maçlarında ve diğer spor müsabakalarında seyirciler, katılımcılar ve yerel halk için keyifli bir deneyim sunmak amacıyla güvenlik ve emniyet risklerini azaltmak için ortak ve işbirliğine dayalı faaliyetlerde bulunma konusunda kararlı davranarak;

19 Ağustos 1985 tarihinde Strazburg'da imzaya açılan (ETS No.120) Sportif Karşılaşmalarda ve Özellikle Futbol Maçlarında Seyircilerin Şiddet Gösterilerine ve Taşkınlıklarına Dair Avrupa Sözleşmesinin (bundan böyle 120 No.'lu Sözleşme olarak anılacaktır) içeriğini temel alarak;

Özellikle 18 Haziran 2015 tarihinde yapılan 40. toplantısında 120 No.'lu Sözleşmenin Daimi Komitesi tarafından kabul edilen Futbol Maçlarında ve Diğer Spor Müsabakalarında Emniyet, Güvenlik ve Hizmetlere İlişkin Rec (2015) 1 Sayılı Tavsiye Kararına yansıdığı üzere kapsamlı Avrupa deneyimi ve iyi uygulamaların, seyircilerin güvenlik ve emniyetine yönelik bütüncül ve ortaklık esaslı yeni bir yaklaşımın geliştirilmesiyle sonuçlandığını dikkate alarak;

Aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır:

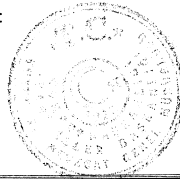
Madde 1- Kapsam

1. Taraflar, kendi anayasa hükümleri çerçevesinde, kendi topraklarında profesyonel futbol kulüpleri ve milli takımlar düzeyinde oynanan futbol maçları veya turnuvalar ile ilgili olarak bu Sözleşmenin hükümlerini yürürlüğe koymak için gerekli adımları atacaklardır.

2. Taraflar, özellikle güvenlik veya emniyet riskleri içeren koşullarda, profesyonel olmayan futbol maçları da dahil diğer spor dalları veya kendi topraklarında ev sahipliği yaptıkları spor müsabakalarında bu Sözleşmenin hükümlerini uygulayabilirler.

Madde 2. Amaç

İşbu Sözleşmenin amacı, futbol maçlarında ve diğer spor müsabakalarında güvenli, emniyetli ve rahat bir ortam sağlamaktır. Bu amaçla Taraflar:

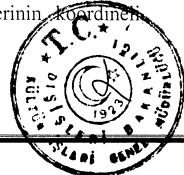


- a. yerel, ulusal ve uluslararası düzeyde etkili ortaklık ve işbirliği ruhuna dayanarak, emniyet, güvenlik ve hizmetler konusunda bütüncül, çok kuruluşlu ve dengeli bir yaklaşım benimseyeceklerdir;
- b. tüm kamusal ve özel kuruluşlar ile diğer paydaşların, emniyet, güvenlik ve hizmet sağlama konusunun tek başına düşünülmemeyeceğini ve bir bileşenin, diğer ikisinin sağlanmasında doğrudan etkiye sahip olabileceğinin farkına varmasını sağlayacaklardır;
- c. emniyet, güvenlik ve hizmetler konusunda bütüncül bir yaklaşım geliştirirken iyi uygulamaları göz önünde bulunduracaklardır.

Madde 3- Tanımlar

Bu Sözleşmenin amaçları için terimler aşağıdaki anlamlarda kullanılmaktadır;

- a. "Emniyet tedbirleri" ile stadyumun içinde veya dışında futbol maçlarında veya diğer spor müsabakalarında yer alan ya da bunlara katılan ya da müsabaka yerinin çevresinde ikamet eden veya çalışan kişi ve grupların sağlığını ve esenliğini korumak amacıyla hazırlanan ve uygulanan önlemler kastedilir.
- b. "Güvenlik tedbirleri" ile stadyum içinde ya da dışında futbol veya diğer spor müsabakaları ile bağlantılı olarak risk önlemek, azaltmak ve/veya işlenen her türlü şiddet veya başka suç faaliyetine ya da kargaşaya karşılık vermek amacıyla hazırlanan ve uygulanan önlemler kastedilir.
- c. "Hizmet tedbirleri" ile stadyum içinde veya dışında futbol maçlarına veya diğer spor müsabakalarına katıldıklarında, bireylerin ve grupların kendilerini rahat, değer görmüş ve samimiyetle karşılanmış hissetmelerini sağlamak amacıyla hazırlanan ve uygulanan önlemler kastedilir.
- d. "Kuruluş" ile stadyum içinde veya dışında futbol maçları veya diğer spor müsabakaları ile bağlantılı her türlü emniyet, güvenlik ve hizmet tedbirinin hazırlanması ve uygulanması konusunda anayasal, yasal, düzenleyici ya da diğer sorumluluklara sahip kamusal veya özel organlar kastedilir.
- e. "Paydaş" ile yasal veya düzenleyici sorumlulukları olmayan ancak futbol maçlarının ya da diğer spor müsabakalarının stadyum içinde ve dışında güvenli, emniyetli ve rahat bir ortamda düzenlenmesini sağlamada önemli bir rol oynayabilen seyirciler, yerel topluluklar veya diğer ilgili taraflar kastedilir.
- f. "Bütüncül yaklaşım" ile ana gayelerinden bağımsız olarak, futbol maçlarında ve diğer spor müsabakalarında emniyet, güvenlik ve hizmet tedbirlerinin her zaman örtüştüğünün, etki bakımından birbirine bağlı olduğunun, dengelenmesi gerektiğinin ve birbirinden ayrı olarak tasarlanıp uygulanamayacağı hususlarının kabul edilmesi kastedilir.
- g. "Çok kuruluşlu bütüncül yaklaşım" ile futbol veya diğer sporlara ilişkin planlama ve operasyon çalışmalarına katılan her bir kuruluşun görev ve faaliyetlerinin koordinasyonu



tamamlayıcı ve orantılı olması, kapsamlı bir emniyet, güvenlik ve hizmet stratejisi çerçevesinde tasarlanıp uygulanması gerektiğinin kabul edilmesi kastedilir.

h. "İyi uygulamalar" ile bir veya birden fazla ülkede uygulanan ve belirtilen amaca veya hedefe ulaşmada çok etkili olduğu ispatlanmış tedbirler kastedilir.

i. "İlgili kuruluş" ile spor stadyumu içinde veya dışında düzenlenen futbol maçları ya da diğer spor müsabakalarının organizasyonunda ve/veya yönetiminde yer alan (özel veya kamusal) organlar kastedilir.

Madde 4- İç Koordinasyon Düzenlemeleri

1. Taraflar, emniyet, güvenlik ve hizmetler konusunda ulusal ve yerel düzeyde çok kuruluşlu bütüncül bir yaklaşım geliştirmek ve uygulamak amacıyla ulusal ve yerel koordinasyon düzenlemelerinin tesis edilmesini sağlayacaklardır.

2. Taraflar, emniyet, güvenlik ve hizmetlere ilişkin riskleri tespit etmek, incelemek ve değerlendirmek ve ayrıca risk değerlendirmesi konusunda güncel bilgi paylaşımına olanak tanımak için koordinasyon düzenlemelerinin tesis edilmesini sağlayacaklardır.

3. Taraflar, koordinasyon düzenlemelerinin, etkinliğin yapıldığı alanın içinde ve dışında etkinlikle ilgili emniyet, güvenlik ve hizmet konularından sorumlu olan bütün kamu ve özel kuruluşları kapsamasını sağlayacaklardır.

4. Taraflar, koordinasyon düzenlemelerinde bu Sözleşmede ortaya konan tüm emniyet, güvenlik ve hizmet ilkelerinin tam anlamıyla dikkate alınmasını, ulusal ve yerel stratejilerin geliştirilmesini, bunların düzenli olarak değerlendirilmesini, ulusal ve uluslararası deneyimler ve iyi uygulamalar ışığında düzeltilmesini sağlayacaklardır.

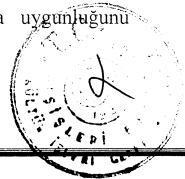
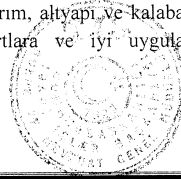
5. Taraflar ulusal yasal, düzenleyici veya idari çerçevelerin ilgili kuruluşların görev ve sorumluluklarını belirlemesini, bu görevlerin tamamlayıcı ve bütüncül bir yaklaşıma uygun olmasını, strateji ve operasyon düzeylerinde herkes tarafından anlaşılır olmasını sağlayacaklardır.

Madde 5- Stadyumlarda Emniyet, Güvenlik ve Hizmetler

1. Taraflar, ulusal hukuki, düzenleyici veya idari çerçeveler gereğince müsabaka organizatörlerinin ortak kuruluşlarla istişare halinde tüm katılımcılar ve seyirciler için emniyetli ve güvenli bir ortam sağlamasını garanti edeceklerdir.

2. Taraflar, yetkili kamu otoritelerinin, stadyum lisans verme işlemleri, sertifikasyon düzenlemeleri ve genel olarak emniyet düzenlemelerinin etkinliğini garanti edecek düzenleme veya ayarlamaları yapmasını, bunların uygulanmasını, izlenmesini ve hayata geçirilmesini garanti edeceklerdir.

3. Taraflar, ilgili kuruluşların, stadyumlarda tasarım, altyapı ve kalabalık yönetimine ilişkin düzenlemelerin ulusal ve uluslararası standartlara ve iyi uygulamalara uygunluğunu sağlamasını zorunlu kılacaklardır.



4. Taraflar, ilgili kuruluşları, stadyumlarda çocuklar, yaşlılar ve engelliler dahil olmak üzere toplumun tüm kesimleri için kapsayıcı ve rahat bir ortam sunulmasını ve tüm seyirciler için özellikle uygun sağlık tesisleri ve yeterli sayıda yiyecek-içecek noktaları ile müsabakaların iyi şartlarda izlenmesini sağlayacak düzenlemelerin birleştirilmesini sağlamaya teşvik edeceklerdir.

5. Taraflar, stadyumlarda uygulanan operasyonel düzenlemelerin kapsamlı olmasını sağlayacak; polis, acil hizmetler ve ortak kuruluşlar ile etkin irtibat kurulması için hazırlıklı olacak; kalabalık yönetimini ve aşağıdakiler başta olmak üzere ilgili güvenlik ve emniyet risklerini etkileyebilecek konularda açık politika ve prosedürleri birleştireceklerdir:

- piroteknik kullanımı;
- şiddet içeren veya diğer yasaklı davranışlar;
- ırkçı veya diğer ayrımcı davranışlar.

6. Taraflar, ilgili kuruluşları, futbol maçları ile diğer spor müsabakalarının emniyetli, güvenli ve rahat hale getirilmesiyle ilgilenen bütün kamu ve özel sektör çalışanlarının görevlerini etkin ve uygun bir şekilde yerine getirmek için gerekli donanım ve eğitime sahip olmasını temin etmekle zorunlu kılacaklardır.

7. Taraflar, ilgili yetkili kuruluşlarını sporcuların, antrenör veya diğer katılımcı takım temsilcilerinin hoşgörü, saygı ve centilmence mücadele gibi önemli spor ilkelerine uygun şekilde hareket etmelerine duyulan ihtiyacı vurgulamaya teşvik edecekler ve şiddete yönelik, ırkçı veya diğer provakatif tutumların seyirci davranışlarını olumsuz etkileyebileceğini kabul edeceklerdir.

Madde 6 – Kamusal Alanlarda Emniyet, Güvenlik ve Hizmetler

1. Taraflar belediye yetkilileri, polis, yerel halk ve işletmeler, taraftar temsilcileri, futbol kulüpleri ve dernekler dahil olmak üzere kamusal alanlarda futbol maçları ve diğer spor müsabakalarının organizasyonunda yer alan bütün kuruluşları ve paydaşları özellikle aşağıdaki hususlarda birlikte çalışmaya teşvik edeceklerdir:

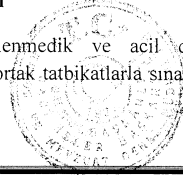
a. risk değerlendirme; aksaklıkları en aza indirmeye ve özellikle müsabakanın oynandığı yerin veya kamu seyir alanlarının yakınlarında bulunanlar olmak üzere yerel halka ve işletmelere güvence vermeye yönelik uygun önleyici tedbirler hazırlanması;

b. taraftarların müsabaka öncesinde ve sonrasında toplanması için ayrılan kamusal alanlarda ya da taraftarların kendi iradesiyle gitmesi beklenen yerlerde ve şehre ve/veya stadyuma gidiş ve dönüş güzergahlarında emniyetli, güvenli ve rahat bir ortam yaratılması;

2. Taraflar, risk değerlendirmesinde ve emniyet ve güvenlik tedbirlerinde stadyuma gidiş gelişlerin de dikkate alınmasını sağlayacaklardır.

Madde 7. Beklenmedik ve Acil Durum Planlaması

Taraflar, çok kuruluşun katılım sağladığı beklenmedik ve acil durum planlarının hazırlanmasını, bu planların düzenli olarak yapılan ortak tatbikatlarla sınıp geliştirilmesini



sağlayacaklardır. Ulusal yasal, düzenleyici veya idari çerçevelerde tatbikatların düzenlenmesi, yönetilmesi ve onaylanması görevinin hangi kuruluşa verileceği belirtilmelidir.

Madde 8. Taraftarlar ve Yerel Topluluklar ile İletişim

1. Taraftarlar, tüm kuruluşları taraftar temsilcileri ve yerel topluluklar dahil olmak üzere diyalog ilkesini esas alarak ortaklık ruhu ve olumlu işbirliği oluşturmak ve olası problemlere çözümler bulmak amacıyla, ana paydaşlar arasında proaktif ve düzenli iletişim politikası hazırlayıp uygulamaya teşvik edeceklerdir.

2. Taraftarlar, yerel topluluklar ve taraftar temsilcileri de dahil bütün kamusal ve özel kuruluşları ve diğer paydaşları özellikle taraftarlar, spor kulüpleri ve derneklerin yanı sıra emniyet ve güvenlikten sorumlu kuruluşlar arasında karşılıklı saygı ve anlayışı güçlendirmek için tasarlanmış olan çok kuruluşlu sosyal, eğitsel ve suç önlemeye yönelik projeler ile diğer toplum projelerini başlatmaya veya bu tür projelere katılmaya teşvik edeceklerdir.

Madde 9- Emniyet Stratejileri ve Operasyonları

1. Taraftarlar, emniyet stratejileri geliştirilmesini, bunların düzenli olarak değerlendirilmesini, ulusal ve uluslararası deneyimler ve iyi uygulamalar ışığında iyileştirilmesini ve ayrıca bu stratejilerin daha genel ve bütüncül polislik faaliyetleri, güvenlik ve hizmetler yaklaşımına uygun olmasını sağlayacaklardır.

2. Taraftarlar, özellikle istihbarat toplama, sürekli risk değerlendirmesi, risk esaslı konuşma, risk veya kargaşanın tırmanmasını engellemeye yönelik orantılı müdahale, taraftarlar ve genel halk ile etkili diyalog, cezai faaliyetlere ilişkin kanıt toplama ve bu kanıtların kovuşturmadan sorumlu yetkili makamlar ile paylaşılması dahil olmak üzere polislik stratejilerinde iyi uygulamaların dikkate alınmasını sağlayacaklardır.

3. Taraftarlar, polisin, futbol maçlarının ve diğer spor müsabakalarının tüm ilgililer için emniyetli, güvenli ve rahat bir ortamda düzenlenmesi konusunda organizatörler, taraftarlar, yerel topluluklar ve diğer paydaşlar ile ortaklaşa çalışmasını sağlayacaklardır.

Madde 10- Suç İçeren Davranışların Önlenmesi ve Bu Davranışlara Karşı Yaptırımlar

1. Taraftarlar, şiddet veya kargaşa içeren olaylar çıkaran ya da bu gibi olaylara dahil olan birey veya gruplara ilişkin riskleri azaltmak için gerekli tüm olası tedbirleri alacaklardır.

2. Taraftarlar, ulusal ve uluslararası hukuka uygun olarak, şiddet veya kargaşa olaylarını önlemek ve engellemek için riskin niteliğine ve yerine uygun etkili sahadan çıkarma tedbirlerinin yürürlükte olmasını sağlayacaklardır.

3. Taraftarlar, ulusal ve uluslararası hukuka uygun olarak, yurt dışında suç işleyen kişilerin, suçun işlendiği ülkede veya ikamet ettikleri ya da vatandaşı oldukları ülkede uygun cezaları almasını sağlamaya çalışırken işbirliği yapacaklardır.

4. Uygun olduğu hallerde ve ulusal ve uluslararası hukuka uygun olarak, Taraftarlar, futbolla bağlantılı şiddet ve/veya kargaşa olaylarına sebep olan ya da katkıda bulunan bireyleri tutuklar.



uygulamakla sorumlu adli veya idari makamları, diğer ülkelerde düzenlenen futbol müsabakalarına gidişleri kısıtlama olanağı ile güçlendirme konusunu değerlendireceklerdir.

Madde 11- Uluslararası İşbirliği

1. Taraflar, uluslararası müsabakalar çerçevesinde işbirliğini azami seviyeye çıkartmak, deneyimleri paylaşmak ve iyi uygulamaların geliştirilmesi sürecine katılmak amacıyla, bu Sözleşmede ele alınan konularda ve bağlantılı meselelerde yakın işbirliği içinde olacaktır.
2. Taraflar, mevcut ulusal hükümlere hanel getirmeksizin, özellikle farklı hizmetler ve makamlar arasında yetki tahsisi konusunda mevcut polis gücü bünyesinde Ulusal Futbol Bilgilendirme Noktası (UFBN) kuracaklar ya da atayacaklardır. UFBN;
 - a) uluslararası boyutu olan futbol maçlarıyla bağlantılı genel (stratejik, operasyonel ve taktiksel) bilgilerin paylaşımı için doğrudan ve tek irtibat noktası olarak faaliyet gösterecektir;
 - b) kişisel verileri yürürlükteki ulusal ve uluslararası kurallara göre paylaşacaktır;
 - c) uluslararası boyutu olan futbol maçlarıyla ilgili olarak uluslararası polis işbirliğinin yürütülmesine olanak tanıyacak, koordine edecek ya da düzenleyecektir;
 - d) kendisine verilen görevleri anında ve etkili bir biçimde yerine getirecektir.
3. Taraflar ayrıca UFBN'nin, futbolla ilgili polis operasyonları, taraftar dinamikleri ve bağlantılı emniyet ve güvenlik riskleri konusunda ulusal uzmanlık kaynağı olmasını temin edeceklerdir.
4. Taraflar, kendi UFBN birimlerinin irtibat detaylarını ve sonradan olan değişiklikleri bu Sözleşme ile oluşturulan Spor Müsabakalarında Emniyet ve Güvenlik Komitesine yazılı olarak bildireceklerdir.
5. Taraflar, önleme, bilgilendirme ve eğitim projelerine ilişkin iyi uygulamaların ve bilginin paylaşılması ve yerel halk ve taraftar odaklı veya güdümlü ulusal ve yerel girişimlerin hayata geçirilmesi ile ilgili tüm kuruluşlar ile ortaklıkların kurulması açısından uluslararası düzeyde işbirliği yapacaklardır.

Usule İlişkin Hükümler

Madde 12. Bilgi Sağlanması

Taraflar, bu Sözleşmenin futbol veya diğer spor dalları ile ilgili hükümlerine uymak amacıyla almış oldukları yasama tedbirleri ile diğer tedbirlere ilişkin bütün gerekli bilgileri Avrupa Konseyi resmi dillerinden birinde Spor Müsabakalarında Emniyet ve Güvenlik Komitesine iletceklerdir.

Madde 13- Spor Müsabakalarında Emniyet ve Güvenlik Komitesi

1. Bu Sözleşme amaçları için Spor Müsabakalarında Emniyet ve Güvenlik Komitesi kurulur.



2. Sözleşme Tarafları, Spor Müsabakalarında Emniyet ve Güvenlik Komitesinde tercihen sporda güvenlik ve emniyetten sorumlu başlıca kamu kuruluşları ve Ulusal Futbol Bilgi Noktasını temsil eden bir veya daha fazla delegeyle temsil edilebilirler. Sözleşme Taraflarının her biri, tek oy hakkına sahiptir.

3. Avrupa Konseyi üyesi veya Avrupa Kültür Sözleşmesine Taraf ancak bu Sözleşmeye Taraf olmayan Devletler ve 120 No.'lu Sözleşmeye Taraf ancak üye olmayan Devletler komitede bir gözlemci ile temsil edilebilirler.

4. Komite, oy birliğiyle karar alarak, bu Sözleşmeye ya da 120 No.'lu Sözleşmeye Taraf olmayıp Avrupa Konseyi üyesi de olmayan bir Devleti veya temsil edilmekle ilgilenen herhangi bir kuruluşu, toplantılarının birine veya birkaçına gözlemci olarak katılmak üzere davet edebilir.

5. Komite, Avrupa Konseyi Genel Sekreteri tarafından toplantıya çağrılır. İlk toplantısını, Avrupa Konseyi üyesi on Devletin Sözleşmeye bağlı olduklarının muvafakatini bildirdikleri tarihi takip eden yıl içerisinde yapar. Akabinde her yıl en az bir kez toplanır. Buna ek olarak, Tarafların çoğunluğunun talebi üzerine de toplanır.

6. Tarafların çoğunluğu, komite toplantısı yapmak için yeter çoğunluğu teşkil eder.

7. Bu Sözleşmenin hükümlerine tabi olarak, komite kendi usul kurallarını hazırlar ve oy birliğiyle kabul eder.

Madde 14- Spor Müsabakalarında Emniyet ve Güvenlik Komitesinin Görevleri

1. Komite, işbu Sözleşmenin uygulanmasını izlemekle sorumludur. Komite özellikle:

- a. Bu Sözleşmenin hükümlerini düzenli olarak gözden geçirebilir ve gerekli değişiklikleri inceleyebilir;
- b. İlgili kuruluşlar ile istişareler yapabilir, uygun olduğu hallerde bilgi alışverişinde bulunabilir;
- c. Sözleşme Taraflarına Sözleşmenin uygulanması için alınacak önlemler konusunda tavsiyelerde bulunabilir;
- d. Bu Sözleşme çerçevesinde yürütülen faaliyetler hakkında kamunun bilgilendirilmesini sağlamak için uygun önlemleri tavsiye edebilir;
- e. Avrupa Konseyi üyesi olmayan Devletlerin bu Sözleşmeye katılmaya davet edilmesi konusunda Bakanlar Komitesi'ne tavsiyelerde bulunabilir;
- f. Bu Sözleşmenin etkinliğini artırmaya yönelik teklifler sunabilir;
- g. Devletler arasında bilgi, deneyim ve iyi uygulamaların toplanmasını, analiz edilmesini ve paylaşımını kolaylaştırabilir.



2. Komite, ilgili Tarafların önceden rızasıyla, bu Sözleşmenin uygulanması konusunda tavsiyelerde bulunmak ve destek vermek amacıyla, Sözleşmeye Taraf ülkelere bir ziyaret programı yaparak Sözleşmeye uyulmasını izleyecektir.
3. Komite aynı zamanda 12. Maddeye göre Taraf Devletlerce sağlanan bilgileri toplayacak ve ilgili verileri Sözleşmeye Taraf Devletlere iletacaktır. Komite özellikle her bir Taraf Devleti yeni bir UFBN'nin görevlendirilmesi hususunda bilgilendirebilir ve bu birimin irtibat bilgilerini dağıtabilir.
4. Komite, görevini yerine getirmek için, kendi inisiyatifıyla uzman grubu toplantıları düzenleyebilir.

Madde 15- Değişiklikler

1. Taraflardan herhangi biri, Spor Müsabakalarında Emniyet ve Güvenlik Komitesi ya da Avrupa Konseyi Bakanlar Komitesi, bu Sözleşme hükümleri üzerinde değişiklik yapılmasını teklif edebilir.
2. Önerilen herhangi bir değişiklik, Avrupa Konseyi Genel Sekreteri tarafından Avrupa Konseyi üyesi Devletlere, Avrupa Kültür Sözleşmesine Taraf diğer Devletlere, bu Sözleşmenin imzaya açılma tarihinden önce 120 No.lu Sözleşmeye Taraf olan Avrupa Konseyi üyesi olmayan Devletlere ve 18. Madde hükümlerine uygun olarak bu Sözleşmeye katılan veya katılmaya davet edilen üye olmayan Devletlere iletilir.
3. Taraflardan biri veya Bakanlar Komitesi tarafından önerilen değişiklikler, değişikliğin ele alınacağı toplantıdan en az iki ay önce Spor Müsabakalarında Emniyet ve Güvenlik Komitesine iletilir. Komite, önerilen değişiklik ile ilgili görüşünü Bakanlar Komitesi'ne sunar.
4. Bakanlar Komitesi, önerilen değişikliği ve Spor Müsabakalarında Emniyet ve Güvenlik Komitesi tarafından sunulan görüşü inceler ve değişikliği Avrupa Konseyi Statüsünün 20. Maddesinin d fıkrasında öngörüldüğü üzere oy çokluğu ile kabul edebilir.
5. Bu maddenin 4. fıkrasına uygun olarak Bakanlar Komitesi tarafından kabul edilen herhangi bir değişiklik metni, kendi iç prosedürleri uyarınca kabul edilmesi için Taraflara iletilir.
6. Bu maddenin 4. fıkrasına uygun olarak kabul edilen herhangi bir değişiklik, tüm Tarafların söz konusu değişikliği kabul ettiklerini Genel Sekretere bildirmelerinden sonraki bir aylık sürenin bitişini takip eden ayın ilk günü yürürlüğe girer.

Nihai Hükümler

Madde 16- İmzalama

1. Bu sözleşme, Avrupa Konseyi üye Devletlerinin, Avrupa Kültür Sözleşmesine Taraf Devletlerin ve bu Sözleşme imzaya açılmadan önce 19 Ağustos 1985 tarihinde Strazburg'da imzaya açılan Sportif Karşılaşmalarda ve Özellikle Futbol Maçlarında Seyircilerin Şiddet Gösterilerine ve Taşkınlıklarına Dair Avrupa Sözleşmesine (ETS No:120) Taraf olan ancak Avrupa Konseyi üyesi olmayan Devletlerin imzasına açılacaktır.

2. Bu Sözleşme tasdik, kabul veya onaya tabidir. Tasdik, kabul veya onay belgeleri Avrupa Konseyi Genel Sekreterine tevdi edilecektir.

3. 120 No.lu Sözleşmeye Taraf olan hiçbir Devlet, söz konusu Sözleşmeyi feshetmediyse ya da eş zamanlı olarak feshetmezse, tasdik, kabul veya onay belgesini tevdi edemez.

4. Taraf Devletler, önceki paragrafa uygun olarak tasdik, kabul veya onay belgesini tevdi ederken, 17. Maddenin 1. fıkrası uyarınca bu Sözleşmenin yürürlüğe giriş tarihine kadar 120 No.lu Sözleşmeyi uygulamaya devam edeceğini bildirebilirler.

Madde 17- Yürürlüğe Girme

1. İşbu Sözleşme, 16. Madde hükümlerine uygun olarak Avrupa Konseyi üyesi üç Devletin Sözleşmeye bağlı olduklarının muvafakatini bildirdikleri tarihi takip eden bir aylık sürenin bitiminden sonra gelen ayın ilk günü yürürlüğe girecektir.

2. Bu Sözleşmeye bağlı olduğu muvafakatini daha sonra bildiren imza sahibi Devletler için, Sözleşme tasdik, kabul veya onay belgesinin tevdi tarihini takip eden bir aylık sürenin bitiminden sonraki ayın ilk günü yürürlüğe girecektir.

Madde 18- Üye Olmayan Devletlerin Katılımı

1. Bu Sözleşmenin yürürlüğe girmesinin ardından Taraflarla istişare ettikten sonra, Avrupa Konseyi Bakanlar Komitesi, Avrupa Konseyi Statüsünün 20. Maddesinin d fıkrasında öngörülen çoğunlukla ve Bakanlar Komitesi'nde oy hakkına sahip Taraf ülke temsilcilerinin oybirliği ile alınan bir kararla, Avrupa Konseyi üyesi olmayan herhangi bir Devleti Sözleşmeye katılmaya davet edebilir.

2. Sözleşmeye katılan Devletler için, Avrupa Konseyi Genel Sekreterine katılım belgesinin tevdi tarihini takip eden bir aylık sürenin bitiminden sonraki ayın ilk günü Sözleşme yürürlüğe girecektir.

3. Avrupa Konseyi'ne üye olmayan herhangi bir Taraf Devlet, Spor Müsabakalarında Emniyet ve Güvenlik Komitesinin finansmanına Bakanlar Kurulunun kararı doğrultusunda katkıda bulunacaktır.

Madde 19. Sözleşmenin Uygulanması

1. Bu Sözleşmeye Taraf Devletler ile 120 No.lu Sözleşmeye Taraf olan ancak bu Sözleşmeyi henüz onaylamamış Devletler arasındaki ilişkilerde 120 No.lu Sözleşmenin 4. ve 5. Maddeleri uygulanmaya devam edecektir.

2. Sözleşme yürürlüğe girdikten sonra eğer Sözleşmeye Taraf Devletlerden biri 120 No.lu Sözleşmenin feshini bildirmiş ancak söz konusu fesih bu Sözleşmenin onaylandığı sırada henüz yürürlüğe girmemişse, 17. Maddenin 2. fıkrası hükümlerine göre bu Sözleşme geçerli olacaktır.

Madde 20- Bölgesel Uygulama



1. Herhangi bir Devlet, imza aşamasında ya da onay, tasdik veya kabul belgesini tevdi ederken Sözleşmenin uygulanacağı bölgeyi veya bölgeleri belirtebilir.

2. Taraflar, herhangi bir sonraki tarihte, Avrupa Konseyi Genel Sekreterine beyanda bulunarak, bildirilen başka bir bölgeyi kapsayacak şekilde bu Sözleşmenin uygulama alanını genişletebilir. Sözleşme, bahse konu bölge için, yazılı beyanın Genel Sekreter tarafından alındığı tarihi takip eden bir aylık sürenin bitiminden hemen sonra gelen ayın ilk günü yürürlüğe girecektir.

3. Bundan önceki iki paragraf doğrultusunda yapılan bir beyan, beyanda belirtilen bölge için Genel Sekretere hitaben yazılan bir bildirim ile geri çekilebilir. Geri çekme, söz konusu bildirim Genel Sekreter tarafından alındığı tarihi takip eden altı aylık sürenin bitiminden hemen sonra gelen ayın ilk günü yürürlüğe girecektir.

Madde 21- Fesih

1. Taraflardan biri, herhangi bir zamanda, Avrupa Konseyi Genel Sekreterine bildirimde bulunarak bu Sözleşmeyi feshedebilir.

2. Söz konusu fesih, bildirim Genel Sekreter tarafından alındığı tarihi takip eden altı aylık sürenin bitiminden hemen sonra gelen ayın ilk günü yürürlüğe girecektir.

Madde 22- Bildirimler

Avrupa Konseyi Genel Sekreterliği, Avrupa Konseyi üyesi Devletlere, Avrupa Kültür Sözleşmesine Taraf Devletlere ve bu Sözleşmeye katılan Devletlere:

- a. 16. Madde uyarınca atılan herhangi bir imzayı;
- b. 16. veya 18. Madde uyarınca tasdik, kabul, onay veya katılım belgelerinin tevdiini;
- c. 17. ve 18. Maddelere uygun olarak bu Sözleşmenin yürürlüğe giriş tarihini;
- d. 15. Madde uyarınca yapılan herhangi bir değişiklik teklifini veya kabul edilen herhangi bir değişikliği ve bu değişikliğin yürürlüğe giriş tarihini;
- e. 20. Madde hükümlerine göre yapılan bildirimleri;
- f. 21. Madde hükümleri uyarınca yapılan fesihleri;
- g. Bu Sözleşmeye ilişkin diğer eylemleri, beyanları, bildirimleri veya yazışmaları bildirecektir.

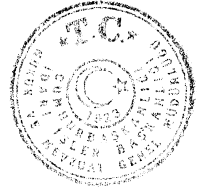
Yukarıdaki hususları tasdiklen, gereği gibi yetkili kılınmış aşağıda imzası bulunanlar, işbu Sözleşmeyi imzalamışlardır.

Avrupa Konseyi arşivlerinde saklanacak olan işbu Sözleşme, İngilizce ve Fransızca dillerinde ve her iki metin de eşdeğer olmak üzere, tek nüsha halinde 3 Temmuz 2016 tarihinde Saint-Denis'de düzenlenmiştir. Avrupa Konseyi Genel Sekreteri, Avrupa Konseyi üyesi Devletlere, Avrupa Kültür Sözleşmesine Taraf olan Devletlere ve işbu Sözleşmeye katılmaya davet edilen Devletlere işbu Sözleşmenin aslına uygun örneklerini tevdi edecektir.



BEYAN

Türkiye, “Futbol Maçlarında ve Diğer Spor Müsabakalarında Bütüncül Bir Emniyet, Güvenlik ve Hizmet Yaklaşımı Üzerine Avrupa Konseyi Sözleşmesi”ni (CETS 218) onaylamasının, hukuken geçerliliği bulunmayan “Kıbrıs Cumhuriyeti”nin anılan Sözleşmeye taraf olan Güney Kıbrıs Rum Yönetimi tarafından temsil edildiği iddiasının herhangi bir biçimde kabulü anlamına gelmeyeceğini ve Türkiye’ye sözde Kıbrıs Cumhuriyeti ile işbu Sözleşme kapsamında herhangi bir temasta bulunma yükümlülüğü getirmeyeceğini beyan eder.



TBMM Basımevi - 2020